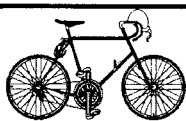


CLUBS

VELO



Nous l'avions prévu en 95, 96 est arrivé ! Alors cyclistes ou non, mordus ou non, le Comité vous souhaite une très bonne année, et espère vous retrouver en pleine forme pour les premiers tours de roues en Avril.

Au cas où vous auriez raté la composition du nouveau Comité, un petit rappel :

Président :	C. Boudineau
Vice-Président :	J. Brunero
Trésorier :	J. Chasseloup
Secrétaire :	N. Boimond-Lopez
Autres membres :	N. Collishaw, D. Gaudillère, A. Loiseau



As always at this time of the year the club would like to wish all its members a very happy, healthy and prosperous new year. It is also time to remind the members that the beginning of the new year is the time to renew your membership for 1996, the fee remains the same as it has for the last six years at 18.- FS (NO VAT!).

We would also like to remind you that there is an enrolment charge of 10.-FS for new members or for those people who do not renew their 1996 membership **BEFORE THE END OF FEBRUARY**. From the 1st of March all dockets of those members that have NOT renewed their membership will be removed and these people will have to re-enrol AND pay the enrolment charge of 10.-FRS. So if you want to avoid this charge **RENEW YOUR MEMBERSHIP BEFORE 1st MARCH**.

You can get more information about the CERN record club, such as it's location, opening times, rental prices, how to join or how to obtain a copy of the club catalogue containing a full list of over 3000 CDs in the club,

by E-Mail from CANNON@CERNVM or
by telephoning 5036.



YACHTING

Le Comité souhaite une BONNE ANNEE à tous les membres avec un bon vent.

The Committee wishes a HAPPY NEW YEAR to all members.

COURS pour l'obtention du **PERMIS "B"**
données par les spécialistes du

CRUISING CLUB de SUISSE
les **LUNDI SOIRS** au CERN
le 1er cours a commencé le 8 janvier 1996

IL RESTE ENCORE QUELQUES PLACES !

Renseignements auprès de Paul GELISSEN
Beep 13 5576 ou Gelissen@CERNVM.

HATEZ-VOUS SVP.

1ère soirée d'hiver
Jeudi 25 Janvier 1996

1st winter Club Night
Thursday 25 January 1996

Inscriptions :

Gino MAZZONE- Tél. 767 32 66 ou
E-mail MAZZONE@AXCA01-CERN.CH.



SKI

Forfaits à prix réduit

Avec la carte-neige ou carte membre du Ski Club et avec la carte magnétique vendu à la Permanence et à la COOPIN :

- **Domaine du Grand Massif** : (Les Carroz, Morillon, Samoëns, Flaine) :
Journée 140 Frs au lieu de 175 Frs.
- **Domaine du Massif** : (Les Carroz, Morillon, Samoëns) : Journée 100 Fr. au lieu de 135 Frs.
- **Flaine** : Journée 130 Fr. au lieu de 150 Frs.

Sur présentation de la carte-neige ou carte membre du Ski Club:

- **Grand Bornand et Chinaillon** :
Journée 95 Frs. au lieu de 119 Frs.
- **Avoriaz** :
Journée : adulte 121 Frs
 enfant 90 Frs
Samedi : tarif unique 90 Frs

Sur présentation de la carte de légitimation CERN

- **Chatel** : Réduction de ~40%.

Plus de détails à la permanence.

**La Plagne 1800
du 16 - 23 mars 1996
Hôtel-Club Les Rhododendrons**

Cette année nous vous proposons une semaine dans la station savoyarde de La Plagne. L'Hôtel "Les Rhododendrons" est situé à 1800 m. d'altitude, au milieu d'un domaine aussi vaste que varié, et qui convient aussi bien aux skieurs de descente qu'aux skieurs de fond. L'Hôtel-Club nous propose la pension complète (vin à table compris) en chambres à 2 personnes ou studios à 3/4 personnes, les prix varient en fonction de l'arrangement. Les personnes intéressées peuvent se renseigner auprès des responsables ou consulter les "news (skiclub)" sur VM. Inscriptions avant le 15 janvier s.v.p.

Loly Dumont - Tél. 50 42 00 21
Ariella Mazzari (Mazzari@CERNVM)
(ALWS ::MAZZARI)
Fax: 783 06 72 / Tél. 767 39 94



SKI DE FOND

Fondeurs, préparez vos skis pour les premiers cours qui auront lieu à la Vattay, le 13 Janvier 1996 (si l'enneigement est suffisant).

Départ de Challex (Mairie) à 12h50, passage à Gex (en face de la poste) à 13h15.

Départ de Saint-Genis (en face de la gendarmerie) à 13h00.

Pour savoir si les activités de la section sont maintenues, reportées ou remplacées : confirmation au repondeur 767-3104 le vendredi dès 15h00.

CERN WOMEN'S CLUB

SPANISH COURSE

ADVANCED LEVEL :

Thursday evening from 6 - 7.30 p.m. starting on 18 January 1996.

CONVERSATION :

Friday afternoon from 2.30 - 4 p.m. or from 4 - 6 p.m. starting on 19 January 1996.

For more information, please contact Joséphine LJUSLIN, tel. 782.95.68.

CLUB DES CERNOISES

COURS D'ESPAGNOL

NIVEAU AVANCE :

le jeudi soir du 18h00 - 19h30 dès le 18 janvier 1996.

CONVERSATION :

le vendredi après-midi du 14h30 - 16h00 ou du 16h00 - 18h00 dès le 19 janvier 1996.

Pour plus de renseignements, contactez s.v.p. Joséphine LJUSLIN, tél. 782.95.68.